



Madison SUN Escuela de la Comunidad 2017-2018 Solicitud del participante.

Por favor, lea esta aplicación cuidadosamente, llénela completamente y fírmela.

La aplicación debe ser entregada a la oficina de Madison SUN.

Por favor llame o envíe un correo electrónico a Sarah Delaney si tiene preguntas.
sdelaney@pps.net; 503-916-5338 o 503-407-8702

INFORMACION DEL ESTUDIANTE

Nombre _____ Apellido _____

Sexo M F Otro Escuela ID # del Estudiante _____ Teléfono (____) ____-_____

Idioma principal hablado en casa: _____

Raza u Origen (Por favor, marque todas las apropiadas)

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Africano | <input type="checkbox"/> Del Medio Oriente | <input type="checkbox"/> Blanco |
| <input type="checkbox"/> Asiático | <input type="checkbox"/> Nativo Americano o Nativo de Alaska | <input type="checkbox"/> Otros: _____ |
| <input type="checkbox"/> Negro o Afroamericano | <input type="checkbox"/> Nativo de Hawái o de las Islas del Pacifico | _____ |
| <input type="checkbox"/> Hispano o Latino | <input type="checkbox"/> Slavo | <input type="checkbox"/> Declinar su respuesta |

Salud médica y otros asuntos personales como (discapacidades, alergias, lesiones antiguas, asma, etc.)

Padre/Guardián(s) : _____

Número(s) de Teléfono _____

Dirección de correo electrónico _____

Contacto Alternativo de Emergencia y Número(s) de Teléfono: _____

 Por favor, cheque abajo para indicar sus opciones o que ha leído y estas de acuerdo con lo siguiente:

- Si, Yo he leído la expectativa de comunicación del estudiante para la escuela de la comunidad Madison /SUN. La asistencia a la escuela Madison SUN es voluntaria y cuando el estudiante pueda asistir. El personal de la escuela de SUN toma asistencia y monitoriza la participación de los estudiantes pero le da la salida a los estudiantes para sus casas basado en el modo de transportación seleccionado por el estudiante. Si su estudiante necesita consideraciones especiales, por favor déjenos saber antes de que el/ella participe en la programación del programa del SUN de Madison y nosotros trabajaremos con usted para desarrollar un plan de seguridad. Contacte a la directora de SUN Sarah a (503) 407-8702 o sdelaney@pps.net para establecer un plan de seguridad si es necesario.
- He leído las Expectativas Conductuales y he hablado sobre cualquier pregunta o preocupación que tengo con el Administrador del Sitio de SUN.

EXPECTATIVAS DE CONDUCTA

La seguridad y el bienestar de todos los participantes y del personal son de suma importancia. Para asegurar la seguridad en las Escuelas Comunitarias SUN requeremos que todos los participantes puedan seguir todo el siguiente criterio:

1. Tener la edad adecuada para la actividad y/o programa
2. Ser capaz de mantener una conducta segura durante la actividad. Es decir, que pueden participar sin hacerse daño a sí mismos ni a otros. La conducta específica que es requerida incluye:
 - Tratar a adultos y a otros alumnos con respeto
 - Seguir las instrucciones de los instructores y coordinadores
 - Permanecer en el salón asignado hasta ser despedidos
 - Participar en conducta segura y no violenta
3. Participar significativamente en la actividad y no interrumpir ni distraer a otros.

Si tiene preguntas o preocupaciones respecto a si su hijo(a) puede seguir las expectativas de conducta mencionadas o si se beneficiaría del programa ofrecido, sírvase hablar con el Administrador de sitio de SUN

CS.

 Por favor, cheque abajo para indicar sus opciones o que ha leído y estas de acuerdo con lo siguiente:

Continuar en la parte posterior 

Si No **Cuidado de Emergencia Medico:** Si no puedo ser contactado en caso de emergencia, por este medio autorizo al personal de Madison SUN/IRCO a dar consentimiento para cualquier emergencia medica presunta o necesaria para mi hijo durante las hora del programa.

Si No **Fotografía :** Mi estudiante puede ser fotografiada o grabada en videos para publicidad o propósitos de noticias.

SUN/PPS DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN CONFIDENCIAL

Nuestra escuela SUN Community School es un esfuerzo conjunto de Portland Public Schools, el condado de Multnomah, la ciudad de Portland y muchos asociados y organizaciones comunitarias que se unen para apoyar el éxito de los niños en la escuela y en la vida. Esto lo hacemos mediante el trabajo conjunto para satisfacer las necesidades específicas de nuestros estudiantes y sus familias.

A fin de proporcionar a su hijo los mejores servicios y el mayor apoyo posible, el administrador de la sede de SUN Community School necesita el permiso de usted para poder compartir información con las personas que están enseñando y prestando servicios a su hijo específicamente. Esta información puede incluir el nombre del estudiante, su número de identificación, grado escolar, puntajes de las pruebas de aprovechamiento, calificaciones de los cursos y promedios de calificaciones, asistencia, plan de educación individual, información demográfica e información sobre comportamiento y disciplina. El administrador de la sede de SUN Community School sólo compartirá esta información cuando la solicite una organización asociada o cuando represente un apoyo para el éxito de su hijo. Esta información también puede ser compartida con SUN Initiative de la ciudad o del condado y sus contratistas designados para la evaluación de los programas.

Las organizaciones que reciben información sobre su estudiante son notificadas de las disposiciones estatales y federales sobre confidencialidad. Esto incluye a los empleados y voluntarios coordinados por el administrador de la sede de SUN Community School y el personal de otras organizaciones asociados que proporcionan las actividades en las que participan los niños. No están autorizados a dar información a ningún organización ni persona que no se mencione en este documento de divulgación sin el consentimiento expreso y escrito del padre, la madre o el tutor legal.

Los niños pueden participar en las actividades de SUN sin importar que su padre, madre o tutor esté de acuerdo o no con la divulgación o intercambio de información educativa con otros miembros del personal u otras organizaciones.

 **Por favor, cheque abajo para indicar sus opciones o que ha leído y estas de acuerdo con lo siguiente:**

Marque la casilla Y firme abajo:

SÍ, autorizo la divulgación y intercambio de registros estudiantiles con el personal de los programas y actividades en los que inscrito a mi hijo y para fines de evaluación.

- O -

NO, no autorizo la divulgación y intercambio de registros estudiantiles con el personal de los programas y actividades en los que inscribo a mi hijo ni para fines de evaluación, pero sí deseo que mi hijo participe en las actividades de SUN.

Consentimiento y Renuncia del Padre/Tutor Para Participar

Yo estoy de acuerdo que mi hijo/a participe en las actividades de Madison SUN School, y eximo a IRCO, sus empleados, agentes, representativos, oficiales, y a sus directores y agencias asociadas, de toda responsabilidad por cualquier pérdida o daño sufrido (incluyendo algún daño resultante de un representativo, oficial o director) mientras mi hijo/a participe en las actividades de Madison SUN School. Al firmar abajo, yo he leído y entendido la anterior declaración de consentimiento y renuncia.

Firma del padre, madre o tutor legal _____ **Fecha** _____

Este permiso tiene vigencia desde el 1 de junio de 2016 hasta el 30 de agosto de 2017, a menos que sea cancelado por escrito.

Por favor llame o envíe un correo electrónico a Sarah Delaney si tiene preguntas. sdelaney@pps.net; 503-916-5338 o 503-407-8702

Aviso de No Discriminación: Los programas y servicios de la Escuela Comunitaria SUN reflejan la diversidad de nuestra comunidad. Nosotros no discriminamos en base de religión, raza, color, sexo, origen nacional, orientación sexual, edad ni discapacidad.



SUN Community Schools are a collaboration of Multnomah County Department of Human Services, the City of Portland Parks and Recreation, and Centennial, David Douglas, Gresham-Barlow, Portland Public, Parkrose and Reynolds school districts.